

APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI REGGIO EMILIA E IL POLITECNICO DI MILANO - DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA E STUDI URBANI, PER ATTIVITÀ DI COLLABORAZIONE IN AMBITO DI PIANIFICAZIONE TERRITORIALE E URBANISTICA

CONVENZIONE

TRA

Il Dipartimento di Architettura e Studi Urbani del Politecnico di Milano (di seguito denominato DASTU) con sede in Piazza Leonardo da Vinci, 32 – 20133 Milano, Codice Fiscale 80057930150 e P.IVA 04376620151, rappresentato dal Direttore pro-tempore Prof. Massimo Bricocoli, in forza della propria titolarità a rappresentare il Dipartimento ai sensi della normativa vigente e giusta delibera di approvazione della presente convenzione assunta dal Consiglio del DASTU in data 04/11/2020

E

Il Comune di Reggio Emilia (cod. fisc./P.IVA 00145920351), con sede in Piazza Prampolini, 1 - 42121 Reggio Emilia (RE) (in seguito indicato come Comune di Reggio Emilia), rappresentato dal Dirigente pro-tempore del Servizio Progettazioni Complesse, Reti e Infrastrutture, Ing. David Zilioli, giusta deliberazione di approvazione della presente convenzione ID____, assunta dalla Giunta Comunale del Comune di Reggio Emilia in data

PREMESSO

- che il Comune di Reggio Emilia intende istituire con il DASTU un rapporto di collaborazione continua al fine di:

A) contribuire allo svolgimento di studi e ricerche volti all'innovazione teorica e alla sperimentazione nei campi della pianificazione territoriale e urbanistica, con particolare riguardo allo sviluppo di progettualità per l'area Nord del Comune di Reggio Emilia, nell'area della Stazione Mediopadana, di scala intermedia tra il livello della pianificazione comunale e i singoli progetti urbanistico-architettonici in fase di definizione/esecuzione, che siano in grado di relazionare le singole parti di città attraverso la definizione di alcuni fondamentali elementi strutturanti il territorio, relativi ai temi della mobilità e del paesaggio.

Fra gli ambiti di interesse, si segnalano a titolo esemplificativo e non esaustivo: la creazione di una porta della città verso nord e connessione con la città; la riqualificazione degli spazi produttivi; l'implementazione degli spazi del welfare; valorizzazione di spazi aperti dal punto di vista ambientale e paesaggistico;

B) mantenere un elevato livello culturale dei propri funzionari attraverso le occasioni di approfondimento e confronto reciproco sui temi di ricerca con il DASTU;

C) contribuire alla formazione di studenti e laureati particolarmente qualificati collaborando allo svolgimento di attività didattiche, workshop e tirocini aventi oggetto tematiche relative alla pianificazione del proprio territorio;

- che il DASTU intende favorire le collaborazioni in attività di ricerca di base da intendersi come attività che mirano all'ampliamento delle conoscenze scientifiche e tecniche non connesse a specifici ed immediati obiettivi industriali o commerciali, promuovere l'attivazione di reti per lo sviluppo di programmi di ricerca, nonché promuovere iniziative

tendenti a migliorare e completare la formazione accademica e professionale degli studenti.

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 Oggetto

Il Comune di Reggio Emilia e il DASTU, ciascuno per la sua parte, favoriranno le collaborazioni, che si esplicheranno mediante la predisposizione di appositi atti da concordare, nelle attività di ricerca, workshop, mostre, pubblicazioni.

Art. 2 Attività

Il Comune di Reggio Emilia metterà gratuitamente a disposizione, nel rispetto del protocollo di sicurezza anticontagio Covid-19 adottato dall'Ente, nelle proprie sedi più idonee all'occorrenza, uno spazio di lavoro per piccoli gruppi e uno spazio per riunioni ed eventi per gruppi più numerosi connessi alla rete internet (ove possibile), attrezzature, dati/documenti in formato cartaceo o digitale e supporto logistico per lo svolgimento delle attività di cui ai punti A), B) e C), con particolare riguardo:

- all'esecuzione di studi e ricerche;
- allo svolgimento di tesi, progetti ed elaborati di laurea;
- all'organizzazione di visite e sopralluoghi di docenti, ricercatori e studenti;
- all'organizzazione di incontri e seminari anche presso il DASTU per approfondire temi specifici.

Il Comune di Reggio Emilia e il DASTU si rendono disponibili a valutare ipotesi di partecipazione congiunta a bandi per l'ottenimento di finanziamenti pubblici e/o privati di programmi di ricerca.

Art. 3 Ambiti di formazione

Le iniziative ed attività di cui al punto C) delle premesse riguardano tutti gli insegnamenti e tutte le strutture del DASTU.

Art. 4 Responsabili dell'attuazione

Alla stipula della presente convenzione viene nominato almeno un Responsabile per parte, con la funzione di:

- favorire e verificare l'attuazione della convenzione ed il rispetto di quanto in essa previsto;
- redigere una relazione annuale, da trasmettere ad ambedue i contraenti, sullo stato di attuazione della convenzione;
- valutare e proporre ai contraenti eventuali modifiche alla convenzione.

Per quanto concerne il presente articolo, sono responsabili per il Comune di Reggio Emilia il Dirigente *pro-tempore* del Servizio Progettazioni Complesse, Reti e Infrastrutture, Ing. David Zilioli, per il DASTU il prof. Federico Zanfi e l'arch. Cristiana Mattioli (assegnista di ricerca e docente a contratto).

Art. 5 Contratti attuativi

Per ogni iniziativa e/o attività della presente convenzione il Comune di Reggio Emilia e il DASTU stipuleranno degli appositi contratti attuativi che, fermo restando le disposizioni previste dalla presente convenzione, regoleranno nel dettaglio il caso specifico.

Art. 6 Durata

La presente convenzione ha la durata di tre anni a partire dalla data di stipula ed è escluso il rinnovo tacito.

Il rinnovo della convenzione, per un periodo di pari durata, può essere chiesto per iscritto, entro tre mesi dalla scadenza, da una delle due Parti e, per avere effetto, deve essere accettato per iscritto dall'altra Parte entro 60 giorni dalla data della suddetta richiesta.

Art. 7 Copertura assicurativa ed assicurazione INAIL

Ciascuna Parte provvederà alle coperture assicurative di legge del proprio personale che, in virtù della presente convenzione, verrà chiamato a frequentare le sedi esecuzione dell'attività.

Il Politecnico/DASStU dichiara di aver stipulato:

- polizza assicurativa "Responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro" n. 79479742, rilasciata da Società Allianz, in scadenza il 31/12/2023, per danni a persone e cose causati da terzi con massimale di € 50.000.000,00 (cumulativamente per la Responsabilità Civile verso Terzi e la Responsabilità Civile verso prestatori d'opera) per ogni sinistro, qualsiasi sia il numero delle persone decedute o che abbiano subito lesioni o abbiano sofferto danni a cose di loro proprietà, con il limite di € 3.000.000,00 per ogni prestatore d'opera infortunato.

- polizza assicurativa "Infortuni Studenti, assegnisti di ricerca e figure assimilate" n. 79479744, rilasciata da Società Allianz, in scadenza il 31/12/2023, a garanzia degli infortuni occorsi a studenti iscritti a corsi di studio presso il Politecnico di Milano, partecipanti ad attività didattiche, di ricerca di formazione e/o di tirocinio, anche se in viaggio di studio o stage, nello svolgimento di tutte le attività necessarie o comunque utili al conseguimento del titolo.

Le parti si obbligano a reiterare, alla scadenza delle suddette polizze, le coperture assicurative in esse previste per le suddette tipologie di rischio, riservandosi, ove necessario, di apportare variazioni alle condizioni normative ed ai massimali assicurati ed a comunicare alla controparte copia di tale nuova polizza.

Il Politecnico provvede alla pubblicazione delle coperture assicurative sul sito web dell'Ateneo al link <https://www.polimi.it/policy/amministrazione-trasparente/bandi-di-gara-e-contratti/>

L'Ente provvede alla pubblicazione delle coperture assicurative sul sito web del Comune di Reggio Emilia (www.comune.re.it).

Il Politecnico/DASStU dichiara altresì di garantire la copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL con il sistema della copertura assicurativa per conto dello Stato:

- a) relativamente agli studenti laureandi e dottorandi: ai sensi e nei limiti del D.P.R. 567/1996 e ss.mm.ii. Si precisa che detta copertura, vista la circolare INAIL 28 del 23.4.2003, sussiste solo per gli infortuni che accadano nel corso delle esperienze tecnico-scientifiche e delle esercitazioni pratiche e di lavoro, con esclusione degli infortuni, come quelli in itinere, non connessi alla specifica attività per la quale sussiste l'obbligo di legge;
- b) relativamente ai tirocinanti laureati, ai borsisti ed assegnisti e al personale docente e ricercatore: ai sensi e nei limiti del D.P.R. 1124/1965 e ss.mm.ii. Si precisa che detta copertura, opera anche per le attività eventualmente svolte dal tirocinante al di fuori dell'ente e rientranti nel progetto formativo e di orientamento.

Il personale di entrambe le Parti contraenti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti alla presente convenzione, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81 e ss.mm.ii. osservando, in particolare, gli obblighi di cui all'articolo 20 del decreto citato, nonché le disposizioni del Responsabile di Struttura ai fini

della sicurezza. Gli obblighi di sorveglianza sanitaria ricadono sul datore di lavoro dell'Ente di provenienza che si attiverà eventualmente integrando i protocolli in base a nuovi rischi specifici ai quali i lavoratori risulteranno esposti. Il Responsabile della Sicurezza (Dirigente ai fini della sicurezza) della sede ospitante è tenuto, prima dell'accesso degli ospiti nei luoghi di pertinenza, sede di espletamento di attività, a fornire le informazioni riguardanti le misure di sicurezza, prevenzione e protezione in vigore presso la sede. In seguito sarà rilasciata apposita dichiarazione controfirmata. Gli obblighi previsti dall'art. 26 del D.Lgs. 81/2008 e ss.mm.ii. e la disponibilità di DPI, in relazione ai rischi specifici presenti nella struttura ospitante, sono attribuiti al soggetto di vertice della struttura ospitante; tutti gli altri obblighi ricadono sul responsabile della struttura/ente di provenienza.

Art. 8 Aspetti ambientali

Il personale di entrambi i contraenti, compresi eventuali collaboratori esterni degli stessi comunque designati, prima dell'accesso nei luoghi di pertinenza delle rispettive sedi di espletamento delle attività, dovrà essere stato informato in merito alla gestione degli aspetti ambientali ivi presenti nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs.152/2006 e ss.mm.ii.

Art. 9 Oneri finanziari

Dalla presente convenzione non conseguirà per entrambe le Parti alcun onere finanziario, salvo quanto previsto all'Art.12. Ogni attività si svolgerà nel rispetto delle leggi e disposizioni universitarie.

Art. 10 Pubblicità

Il DASTU non potrà essere citato in sedi diverse da quelle tecnico-scientifiche e, comunque, non potrà mai essere citato a scopi pubblicitari.

Art. 11 Foro competente

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in relazione alla presente, il Foro competente è quello di Milano.

Art. 12 Spese e firme

Il presente atto, i cui oneri di bollo sono assolti in modo virtuale a cura del Politecnico di Milano, titolare dell'autorizzazione Min. nr. 392144/92 del 20/04/1993, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 Tariffa Parte Seconda annessa al D.P.R. 26/4/1986 n. 131.

Il presente atto è stipulato mediante scrittura privata in formato elettronico e apposizione di firma digitale delle Parti, ai sensi del comma 2 bis dell'articolo 15, della L. 7.8.1990, n. 241. Sottoscrivono la presente convenzione per il Politecnico anche il Prof. Federico Zanfi, responsabile scientifico, e la Dott.ssa Gloria Paoluzzi, Responsabile Gestionale del Dipartimento di Architettura e Studi Urbani.

Art. 13 Privacy

Le Parti, come sopra individuate, denominate e domiciliate, autonome titolari di trattamento, dichiarano reciprocamente di essere informate (e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire) che i "dati personali" forniti, anche verbalmente ai fini della presente Convenzione, vengano trattati esclusivamente per le finalità della Convenzione stessa, mediante le operazioni descritte dall'art. 4.2 del GDPR (Regolamento UE 2016/679), consapevoli che il mancato conferimento può comportare la mancata o parziale esecuzione della Convenzione. Inoltre, detti dati potranno essere trattati per fini statistici, con esclusivo trattamento dei dati in forma anonima, mediante comunicazione a

soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali dell'Ateneo.

Titolare per quanto concerne il trattamento dei dati di cui al presente articolo è il Comune di Reggio Emilia, con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n. 1, cap 42121, Tel. 0522/456111. Il Comune di Reggio Emilia ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.p.A. Via della Liberazione, n. 15, 40128 Bologna Tel. 051/6338800 email: dpo-team@lepida.it Per il Politecnico il titolare del trattamento dei dati personali è il Politecnico di Milano - Direttore Generale su delega del Rettore pro-tempore – contatto: privacy@polimi.it e il Responsabile Gestionale del Dipartimento di Architettura e Studi Urbani, Dott.ssa Gloria Paoluzzi, ai fini amministrativi della presente Convenzione, è qualificato come responsabile interno (Designato)..

Le Parti dichiarano infine di essere informate sui diritti dell'interessato di cui al capo III del GDPR.

Art. 14 Sottoscrizione

La presente convenzione è stipulata mediante scrittura privata in formato elettronico e apposizione di firma digitale delle Parti.

POLITECNICO DI MILANO

Dipartimento di Architettura e Studi Urbani

IL DIRETTORE

(Prof. Massimo Bricocoli)

IL RESPONSABILE SCIENTIFICO

(Prof. Federico Zanfi)

IL RESPONSABILE GESTIONALE

(Arch. Gloria Paoluzzi)

COMUNE DI REGGIO EMILIA

Servizio Progetti Complessi, Reti e Infrastrutture

IL DIRIGENTE

(Ing. David Zilioli)